

درک معنایی پیامدهای ورود نوسازی به منطقه اورامان کردستان ایران به شیوهٔ پژوهش زمینه‌ای

احمد محمدپور، مهدی رضایی

(تاریخ دریافت ۸۷/۳/۲۸، تاریخ پذیرش ۸۸/۳/۲۷)

چکیده: بررسی حاضر به بازسازی معنایی پیامدهای نوسازی از رویکرد تفسیرگرایی اجتماعی می‌پردازد. رویکرد تفسیرگرایی اجتماعی با تأکید بر بیش سازه‌گرایانه اجتماعی بر این باور است که کنترلرگران اجتماعی نقش اصلی در ساخت و بازسازی زندگی اجتماعی خود ایفا کرده و به گونه‌ای بازاریابی و آگاهانه در برابر محیط و تغییرات آن عمل می‌کنند. این رویکرد، برخلاف رویکرد پوزیتیویستی، که بر اصالت محیط، نظام و قاعده‌مندی در واقعیات اجتماعی و ثبات ماهیت انسان تأکید دارد، به اصالت انسان، سیالیت و بر ساخته شدن مدام واقعیات اجتماعی و نیز انعطاف‌پذیری ماهیت انسان معتقد است. در این مقاله با به کارگیری این رویکرد سعی شده است به درک و تفسیر پیامدهای نوسازی در قالب مطالعهٔ موردی اورامانات کردستان از منظر ساکنان آن سامان پرداخته شود.

اورامان تخت منطقه‌ای است روستایی و کوهستانی که در جنوب غربی شهرستان مریوان واقع شده است. ساکنان این منطقه عمدتاً به فعالیت‌های دامداری، باگذاری و کشاورزی محدود می‌پردازند. با این وجود در طی چند سال اخیر، تغییر و تحولاتی مانند پیدایش فعالیت‌های اقتصادی جدید، تکولوژی و امکانات مدرن، آموزش و بهداشت نوین و دیگر عناصر نوین منطقه پدید آمده‌اند که بر ساختار اجتماعی این جامعه تأثیر گذاشته‌اند. لذا درک و تفسیر مردم از شرایط، فرایند و پیامدهای این تغییرات از اهمیت بهسازی برخوردار است.

روشن‌شناسی پژوهش حاضر، کیفی است و از روش مردم‌نگاری برای انجام دادن عملیات تحقیق و انجام دادن کلیه مراحل کار میدانی استفاده شده است. جهت

مجلهٔ جامعه‌شناسی ایران، دورهٔ نهم، شمارهٔ ۱ و ۲، بهار و تابستان ۱۳۸۷، ص. ۳-۳۲

تجزیه و تحلیل اطلاعات و ارائه نظریهٔ نهایی از روش نظریهٔ زمینه‌ای استفاده شده است.

هدف عمدهٔ این مطالعه عبارت است از بررسی درک، تفسیر و ارزیابی پیامدهای نوسازی آن طور که توسط مردم تحت مطالعه تجربه می‌شوند، در این مطالعه پیامدهای نوسازی در ابعاد اقتصادی، قشریندی اجتماعی، آموختش مدرن، بهداشت مدرن، اعتقادات، تکنولوژی، ارتباطات و حمل و نقل، زبان، خویشاوندی و تعاملات اجتماعی مورد بررسی قرار گرفتند. بعد از انجام دادن عملیات کدگذاری باز، محوری و گزینشی، برای هریک از ابعاد فوق یک مقولهٔ هسته و مدل زمینه‌ای -پارادایمی ارائه شده. مقولات هسته عبارت بودند از: ارتقای معیشتی، رهایی، توامندساز/ فشارآور، افزایش امید به زندگی، بقای اصول، رفاه‌آفرین/ چالش برانگیز، تسهیل بخشی، جالش زبانی، میل به بازگشت و تضعیف شبکه‌ها. مقولهٔ هسته نهایی در این مطالعه درک نوسازی به مشابه ساختار بخش و ساختارشکن است. براساس این مقوله، مردم اورامان پیامدهای نوسازی را به مشابه ساختار بخش و ساختارشکن دریافت‌هند که در آن نوسازی از یک طرف ساختارهای جدیدی به جامعه آنان بخشیده است اما هم‌زمان بسیاری از ساختارهای سنتی آنان را نیز دچار افول کرده است. مقولهٔ هسته مذکور در قالب یک مدل زمینه‌ای -پارادایمی شامل شرایط، تعاملات (استراتژی‌ها) و پیامدها ارائه شده است.

مفهوم کلیدی: مردم‌نگاری، نظریهٔ زمینه‌ای، تفسیرگرایی، پیامدهای نوسازی، بازسازی معنایی، اورامان کردستان.

مقدمه و مسئله پژوهش

پژوهش حاضر به بررسی و بازسازی معنایی پیامدهای نوسازی در منطقه اورامان تخت واقع در استان کردستان ایران می‌پردازد. علی‌رغم این واقعیت که در چند دهه‌ی اخیر نواحی کردنشین ایران تغییر و تحولات چشمگیر و مشبّتی را تجربه کرده است که بر ساختار کلی این جامعه در ابعاد متفاوت تأثیرات ژرف و گسترده‌ای داشته‌اند، اما گستردگی، میزان، و جهت این تحولات در همهٔ نواحی و مناطق آن یکسان و مشابه نبوده است. در بسیاری از نقاط کردستان هنوز تحولات قابل توجهی رخ نداده است، در حالی که برخی نواحی دیگر تغییرات بیشتری را از سرگذرانده‌اند. با وجود این، در این زمینه مطالعات و بررسی‌های چندانی صورت نگرفته است.

فرایند نوسازی را می‌توان از رویکردهای متعددی تعریف کرد. در این خصوص، می‌توان با نگاهی پارادایمی، دو تعریف متفاوت اثبات‌گرا و تفسیرگرا ارائه کرد. یکی از مهم‌ترین و جامع‌ترین تعاریف اثبات‌گرایانه از نوسازی تعریف کلاسیک ویلبرت مور است.

از این رویکرد، فرایند نوسازی عبارت است از «دگرگونی کامل یک جامعه سنتی یا ماقبل مدرن به جامعه‌ای مدرن، تکنولوژیک و دارای سازمان اجتماعی مرتبط که برخوردار از ثبات سیاسی و رفاه اقتصادی نظری جوامع غربی است (Hulme and Turner. 1990: 34-35). اما در مقابل رویکرد تفسیری، که به عنوان رویکرد بنیادی این پژوهش انتخاب شده است، نوسازی را به معنای فرایندی تعریف می‌کند که طی آن انسان‌ها به صورت خلاق، بازآفرینش و معنادار، زندگی اجتماعی خود را می‌سازند، تغییر می‌دهند، و یا بازسازی می‌کنند. در این رویکرد، نوسازی نه صرفاً به عنوان پدیده‌ای خارجی، مسلط، و جبری، بلکه به عنوان پدیده‌ای ساخته شده، قابل دستکاری، و بازآفرینش تعریف می‌شود. (Beck et al, 1994; Crotty, 1998; Sardan, 2005; Neuman, 2006; Blaikie, 2007)

تحقیق حاضر با اتخاذ رویکرد تفسیرگرایانه به مطالعه موردی منطقه اورامان تخت از توابع شهرستان سروآباد واقع در استان کردستان ایران می‌پردازد. گزینش این منطقه از چند جهت حائز اهمیت است: نخست این‌که، منطقه اورامان محل زندگی کردهای اورامی است که جزو گویش‌های چرگانه کردی (سورانی، کرمانچی، اورامی و کرمانشاهی) است. کردهای اورامی دارای ویژگی‌های زبانی، و فرهنگی متفاوت با سایر کردهای ساکن در ایران هستند و تفاوت‌های زبانی و فرهنگی مذکور بسیار چشمگیر و جالب توجه هستند؛ دوم آن‌که، منطقه اورامانات به لحاظ جغرافیایی و اکولوژیکی از دیگر نقاط کردستان متمایز است. کوهستانی بودن و شرایط دشوار جغرافیایی بر شیوه زندگی و معیشت ساکنان آن تأثیر شگفت‌انگیز گذاشته است. لذا شناخت این ویژگی‌ها، مشخصه‌ها، و تأثیرات آن بر زندگی مردم آن منطقه از اهمیت زیادی برخوردار است. در چنین شرایطی منطقه اورامان در نتیجه ورود نوسازی دچار تغییر و تحولات گوناگونی شده که بر شیوه زندگی و فرهنگ آنان مؤثر بوده است، اما میزان و گستردگی ورود عناصر نوسازی و توسعه به این جامعه چندان شناخته نشده و زیاد مورد عنایت محققان قرار نگرفته است. با عنایت به دلایل فوق، این پژوهش درصد است با به کارگیری رویکرد تفسیرگرایی و روش‌شناسی کیفی به بررسی پیامدهای نوسازی از دیدگاه ساکنان آن منطقه پردازد.

اهمیت و اهداف پژوهش

اهداف این بررسی را می‌توان در دو دسته اهداف علمی و عملی دسته‌بندی کرد. به تبعیت از بنیان‌های پارادایمی تفسیرگرایی اجتماعی، که رویکرد مورد استفاده در این تحقیق است، این

پژوهش در صدد است با اتخاذ رویکرد امیک^۱ و مبتنی بر معرفت بومی به بازسازی تفسیری و شناخت درک مردم تحت مطالعه از پدیده نوسازی و پیامدهای آن بپردازد. رویکرد اثبات‌گرایی که رویکرد مسلط در بسیاری از پژوهش‌های اجتماعی کشور بوده است، بر این باور است که ورود نوسازی به یک جامعه سنتی دارای بازخوردها و تأثیراتی معین است که می‌تواند در جوامع دیگری که دارای چنین تجربه‌ای هستند یافتد شود. با اتخاذ رویکرد محیط-محور، در این پارادایم، نوسازی به مشابه محرکی درک می‌شود که انسان‌ها نسبت به آن پاسخ یکسان داده و در جریان پذیرش آن، اگر نه همه، بسیاری از سنت‌های اجتماعی و فرهنگی از بین رفته و ساختار جدیدی جایگزین می‌شود (Erlandson, 1993; Gubrium and Holstein, 1997; Denzin, 2005 and Lincoln, 2005) در مقابل، این مطالعه در صدد نشان دادن این امر است که انسان‌ها به‌طور بازنده‌شانه در مقابل پدیده‌های محیطی واکنش نشان داده و آن را درک، تفسیر، و ارزیابی می‌کنند. آن‌ها واقعیات خود را می‌سازند و در برابر تغییرات گوناگون به شیوه‌های متفاوت مقاومت یا واکنش نشان می‌دهند. از این نظر، هدف این بررسی نشان دادن تغییرات ایجاد شده در جامعه اورامان، منابع و مجاری تغییرات مذکور و از همه مهم‌تر درک و تفسیری است که مردم اورامان از پیامدهای آن دارند.

هدف عمده دیگر این مطالعه هدف عملی یا کاربردی آن است. مطالعات انجام شده در زمینه مسائل مربوط به جامعه کرستان به دلایل مختلف عمدهاً سیاسی و قومی بوده‌اند. لذا، این مطالعه با تأکید و توجه به ابعاد اقتصادی، فرهنگی و اجتماعی این جامعه در قالب مطالعه‌ای موردی در صدد است با رویکردی نوین به مسائل جامعه کرستان بپردازد. در این راستا برخی موارد جزئی‌تر عبارتند از:

الف: کمک به توسعه و گسترش مطالعات فرهنگی و اجتماعی در جامعه کرستان ایران؛

ب: ارائه شناخت و درک درست و علمی از وضعیت عمومی توسعه و تغییرات اجتماعی در منطقه؛

ج: ارائه گزارشی فرهنگی از وضعیت عمومی کردهای اورامی که در منطقه اورامانات زندگی می‌کنند؛

د: بررسی فرایند و پیامدهای توسعه و تغییرات اجتماعی در کرستان ایران و دیدگاه‌های بومی مردم در زمینه این تغییرات.

از آن‌جا که پدیده نوسازی دارای ابعاد و جنبه‌های متفاوت و گسترده‌ای است، لذا مطالعه

1. Emic

حاضر در نظر دارد به جنبه‌های متفاوت آن بپردازد. در بررسی هریک از جنبه‌های مورد بحث که در زیر ارائه شده‌اند، محقق در صدد است با رویکرد امیک یا جهتگیری از درون، به بررسی درک مردم تحت مطالعه از این تغییرات، شرایط، تعاملات، و پیامدهای آن‌ها توجه کند. جنبه‌ها و ابعاد متفاوت نوسازی توسط اکثر نظریه‌پردازان و محققان در چند مقولهٔ عمدۀ دسته‌بندی شده‌اند که در پژوهش حاضر از آن استفاده شده است (Kottak, 2006; Bailey and Peoples, 2002; Vago, 2003; Sztompka, 1993; Ember and Ember, 2006) این ابعاد عبارتند از نوسازی در حوزه‌های: ۱. نظام اقتصادی، ۲. ابزار و فنون و تکنولوژی، ۳. قشریندی اجتماعی، ۴. خویشاوندی و خانواده، ۵. بهداشت، ۶. حمل و نقل و ارتباطات، ۷. تعاملات اجتماعی، ۸. آموزش و سعادت، ۹. ارزش‌ها- اعتقادات، ۱۰. زبان.

چهارچوب مفهومی تحقیق

در حالی که چهارچوب نظری با گزینش یک نظریه یا تلفیقی از چند نظریه و ارائه فرضیات مبتنی بر آن جهت آزمون و بررسی آن‌ها از مهم‌ترین ابعاد روش‌شناسی کمی در جامعه‌شناسی اثبات‌گرا است، چهارچوب مفهومی، خاص مطالعات تفسیری و کیفی است که مفاهیم اساسی مورد مطالعه را به گونه‌ای مرتبط مطرح و تشریح می‌کند. چهارچوب مفهومی عبارت است از تبیین، و ایجاد ارتباط منطقی و اتصال مفاهیم اساسی بین ایده‌ها و عناصر نظری عمدۀ‌ای که بنیان تحقیق مورد نظر را پی‌بندی می‌کنند. به علاوه، ادبیات نظری، مطالعات پیشین، و تجربیات شخصی محقق نیز در طرح چهارچوب مفهومی دارای اهمیت به‌سزایی هستند. چهارچوب مفهومی طرح تحقیق کیفی باید با چهار بعد تحقیق شامل اهداف، سؤالات، روش‌شناسی، و اعتبار آن ارتباط منطقی و درست داشته باشد (Strauss and Corbin, 1998; Maxwell, 2004; Schutt, 2004; Silverman, 2005; Corbin & Strauss, 2008).

در تحقیق حاضر از رویکرد تفسیرگرایی برای تدوین چهارچوب مفهومی استفاده شده است. عنوان رویکرد تفسیری در برگیرندهٔ شماری از نظریات جامعه‌شناختی خاص است که مشهورترین آن‌ها عبارتند از: پدیدارشناسی، روش‌شناسی قومی، تأویل‌گرایی، کنش‌متقابل نمادین و سازه‌گرایی که هر کدام بر توضیح جنبه‌هایی از تعاملات اجتماعی و مکانیسم‌های تولید و بازتولید آن می‌پردازند. این رویکردها بر سطوح خرد زندگی اجتماعی تأکید دارند و جوامع را محصول پیامدهای تعاملات اجتماعی خرد می‌بینند (Creswell, 1998; Turner, 1998; Collins, 2004; Atkinson et al, 2007; 2003).

آن‌ها می‌توان به درک و فهم چگونگی ایجاد نظام اجتماعی و ساختارهای بزرگ‌تر دست یافت. علوم اجتماعی شامل اثبات‌گرایی، انتقادی، فمینیستی و پست‌مدرن دارای اصول پارادایسم‌های خاص خود است. این اصول در برگریند سه مجموعه سؤالات هستی‌شناختی، معرفت‌شناختی و روش‌شناختی هستند. (Blaikie, 2007; Neuman, 2006). هریک از این سؤالات به ترتیب به بحث ماهیت انسان و واقعیت اجتماعی، ماهیت علم و دانش، و نیز ماهیت روش و داده‌ها می‌پردازد. (Crotty, 1998; Bryman, 1988; Seale, 1998; Creswell, 2001, Neuman,) (2006, 2007).

هستی‌شناصی پارادایم تفسیری - بر ساختی مبتنی بر نسبی‌گرایی است، بدین معنا که واقعیات در اشکال گوناگون سازه‌های روانی غیرقابل لمس مبتنی بر امور اجتماعی و تجربی ماهیتاً محلی، خاص و ابسته به شکل و محتوای افراد یا گروه‌های که آن را می‌آفرینند قابل درک و بررسی هستند. سازه‌ها کمابیش به هیچ معنای مطلقی «حقیقی» نیستند، بلکه صرفاً کمابیش آگاهی بخش و خلاقانه هستند. سازه‌های مذکور قابل تغییر هستند، این وضع را باید از دو رویکرد مینیمالیسم و ایدئالیسم متمایز کرد (Hesse-Biber and Leavy, 2004; Depoy and Gitlin, 2005). بدین معنا که این رویکرد در نظر دارد خود را از تقلیل‌گرایی اثبات‌گرایانه و نیز ذهنی‌گرایی انتزاعی دور نماید. این پارادایم با اهمیت قائل شدن برای نسبیت به طور تلویحی به سازه‌های جنسیتی مورد نظر پارادایم فمینیستی نیز توجه می‌نماید. با وجود این از اتخاذ جهت‌گیری سیاسی و ارزشی موجود در رهیافت فمینیستی دوری می‌کند (Carspecken, 1996, Crotty, 1998).

موضوع‌گیری معرفت‌شناختی پارادایم تفسیری - بر ساختی موضع مذاکره‌ای - ذهنی است، بدین معنا که فرض شود محقق و موضوع مورد بررسی به گونه‌ای با همدیگر تعامل دارند که یافته‌ها «به طور بیانی و شفاهی» در مسیر تحقیق «خلق» و تولید می‌شوند. در این رهیافت فاعل و مفعول شناخت یکی بوده و دانش در یک فرایند تعاملی، رابطه‌ای و دیالکتیکی تولید و باز تولید می‌شود. دانش تولید شده در فرایند تعامل مورد ارزیابی و بازنديشی قرار گرفته و به عنوان محصول تعاملی مشترک به توضیح، تشریح و تفہم جهان اجتماعی سوزه‌ها کمک می‌کند. تمایز متعارف بین هستی‌شناصی و معرفت‌شناصی در این پارادایم همانند پارادایم‌های انتقادی و فمینیستی وجود ندارد (Hesse-Biber and Leavy, 2004; Turner and Roth) (2003; Denzin and Lincoln 2005).

پارادایم تفسیری بر ساختی از نظر روش‌شناصی مبتنی بر منطق تأویلی و دیالکتیکی است.

جدول ۱. پارادایم‌های عمدۀ روش‌شناسی در جامعه‌شناسی

موضع پارادایمی	عناصر پارادایمی	اببات‌گرایی	تفسیرگرایی
موضع هستی‌شنختی	ماهیت واقعیت اجتماعی ماهیت انسان	الگوهای ثابت از پیش موجود با نظمی که می‌تواند کشف شود افراد منفعت‌طلب و عقلانی که توسط نیروهای خارجی شکل می‌بینند	تعریف سیال از یک واقعیت ساخته شده از طریق تعامل انسانی موجودات اجتماعی که معنا را خلق کرده و بیوسته به جهان‌شان معنا می‌بخشند
عاملیت انسان	عاملیت انسان	فشارهای خارجی قدرتمدن به کنش‌های مردم دارای ارادة قدرتمدن هستند، آن‌ها معانی را خلق کرده و آزادی انتخاب دارند	یک توصیف از این‌که چگونه نظام معنایی یک گروه تولید و حظ می‌شود
موضع معرفت‌شنختی	تناسب دانش	یک چهت‌گیری ابرازی مورد استفاده است؛ دانش به ما کمک می‌کند که به طور تجربی جهان‌های زندگی و تجربیات دیگران را پذیرفته و در آن‌ها سهیم شویم	یک چهت‌گیری ابرازی مورد استفاده است، دانش مردم را قادر می‌سازد بر حوادث سلطه و کنترل داشته باشد
	نقش شور عالمیانه	شکل به‌وضوح متمایز و کم اعتبار از علم	نظریات روزمره قدرتمدن مورد استفاده از سوی مردم عادی
	جاگاه ارزش‌ها	علم فارغ از ارزش است، و ارزش‌ها جایی در آن ندارند مگر در انتخاب مسئله پژوهش	ارزش‌ها بخش لاینک زندگی اجتماعی هستند، ارزش‌های هیچ گروهی اشتاه نیستند، تنها متفاوتاند
موضع روش‌شنختی	دلایل پژوهش	دراخ و تشریح کنش اجتماعی معنادار و کنترل حوادث	کشف قوانین طبیعی برای پیش‌بینی ویقایه‌اند
	تبیینی درست	به لحاظ منطقی با قوانین مرتبط بوده و مبتنی بر واقعیات باشد	منتبه مشاهدات دقیقی هستند که دیگران می‌توانند آن‌ها را تکرار کنند که...
	نوع روش‌شنختی	روش‌های کمی/بیمایشی/آزمایشی نوع روش‌شنختی (به طور عمدۀ)	روش‌های کمی/مردم‌نگاری/ نظریه زمینه‌ای/رواپی اکتفیمانی/ میدانی ابدی‌دارشناسی/تحلیل محتوای کیفی و...

Source: Neuman, 2006: 205

ماهیت قابل تغییر و شخصی (فرا روانی) سازه‌ها یا بر ساخته‌های اجتماعی بیانگر آن است که سازه‌های افراد می‌توانند تنها از طریق «عامل درون و میان محقق و امر مورد تحقیق» استخراج و تهذیب شوند. این سازه‌های گوناگون با استفاده از فنون تأویلی متعارف تفسیر شده و از طریق تناوب دیالکتیکی مقایسه و بررسی می‌شوند. هدف نهایی تهذیب و گزینش یک سازه موافق و توافقی است که نسبت به سازه‌های قبلی آگاهی‌بخشنده و خلاقانه‌تر باشد. منطق تأویلی دیالکتیکی مذکور بینان روش‌شناسختی اساسی کلیه روش‌های کیفی را پسندی می‌کند (Patton, 2002; Ritchie and Lewis, 2005; Outwhite, 2006).

براساس منطق تأویلی دیالکتیکی فرایند بررسی پدیده‌های انسانی متوط به غوطه‌وری در پدیده، تعلیق پدیدارشناسختی، چرخه‌ایک-امیک، اتخاذ نگرش طبیعی و تفهم پدیده‌ها با اثکا به کیفیت‌های درونی و ذاتی آن هاست. در این نوع منطق روش‌شناسی تمایز سنتی اثباتی بین تبیین و تفهم وجود ندارد و هدف بررسی توصیف شخصیم و تشریح عمیق درون‌مایه یا پدیدار پدیده است. محقق با ابزارهای روشی خود به تفسیر تفاسیر از پیش موجود عاملان اجتماعی پرداخته و دست به تأویل مضاعف می‌زند. از این نظر هر نوع بررسی اجتماعی نوعی خوانش تفسیری است و هر تفسیر مجددی از این خوانش به نوبه خود خوانش دیگری است، لذا طرح‌های تفسیری-برساختی دارای خوانش‌های متعدد و حتی نامحدود هستند. آن دسته از خوانش‌ها و تفاسیری که جهان طبیعی پدیده‌ها را عمیق‌تر توضیح دهد از ارزش معرفتی و روشی بیشتری برخوردار خواهد بود (Geertz, 1973; Fischer and Marcus, 1986; Bauer, 1986; and Gaskall, 2003; Charmaz, 2006).

نخستین اصل مهم و محوری در دیدگاه تفسیری تعریفی است که از انسان ارائه می‌شود. از این رویکرد، انسان موجودی فعال، خلاق، و معنا‌ساز تعریف می‌شود که پیوسته در حال ساخت و ساز و نیز معنادار کردن زندگی اجتماعی و واقعیات اجتماعی روزمره پیرامون خود است. بنابراین محیط اجتماعی برخلاف رویکرد اثباتی به خود خود فاقد معناست و توسط انسان‌ها از طریق الصاق معانی و نمادهای عینی معنادار می‌شود. اگر انسان موجودی خلاق و معنا‌ساز باشد، بنابراین، واقعیاتی که توسط وی نیز ساخته می‌شوند، سیال، شناور، فاقد ساختار و قواعد یکنواخت، و غیر - جهان شمول خواهد بود. براساس این رویکرد، واقعیات اجتماعی همواره در حال شدن هستند، از آنجا که انسان‌ها خلاقانه واقعیات متفاوتی را می‌سازند، بنابراین هیچ مدل عام و فراگیری از واقعیات نیز وجود نخواهد داشت بلکه این مدل‌ها براساس موقعیت‌ها، وضعیت‌ها، شرایط، و تجربیات افراد درگیر متفاوت خواهند بود (Giddens, 1984; Brewer, 1998; Tucker, 1998; Elliott and

(Turner, 2001) در چنین شرایطی اين نکته معرفت‌شناختی مطرح می‌شود که هدف پژوهش چیست و محقق تفسیرگرا در فرایند پژوهش به دنبال چیست؟
براساس رویکرد تفسیری، واقعیت اجتماعی به مثابهٔ محصولی اجتماعی که در فرایند تعاملات انسانی به صورت روزمره ساخته، بازسازی، و تفسیر می‌شود، صرفاً قابل درک و تفسیر هستند. این واقعیات چون فاقد الگوی عام، از پیش تعیین شده، منظم، و فرازمان/فرامکان (مانند رویکرد اثباتی) است و به صورت شناور و موقعیتی در حال شکل‌گیری هستند، تنها می‌توانند درک و تفہم شوند. هدف پژوهش علمی از این نظر درک و فهم معنای رفتارها یا کنش‌های متقابل معنادار افراد است که در سطح بالاتر کنش تبدیل به یک سری ساختارها و واقعیات عینی کلان‌تر می‌شوند (Guba, 1991; Lincoln and Guba, 1985; Layder, 1991; Lincoln and Guba, 1985; Layder, 1991; Hammersley and Atkinson, 2003; Turner, 2003; Hammersley and Atkinson, 2007) برمبنای این رویکرد، منابع دانش و معرفت در تعاملات و کنش‌های متعارف و روزمره افراد نهفته است و چیزی خارج از کنش متقابل مردم معنادار نیست. بنابراین، دانش عامیانه منبع عمدهٔ تولید معرفت و دانش بوده و روش علمی باید براین منابع تکیه کند. از این رویکرد، دانش نه توسط تعداد خاصی از افراد یا نخبگان جامعه (مانند رویکرد اثباتی)، بلکه توسط کلیه افراد جامعه تولید و بازتولید می‌شود. در این فرایند محقق نیز خود عنصری از جامعه و درگیر در تعاملات مذکور است، بنابراین سوژه/ابزه یا فاعل/مفهول شناخت یکسان است. بدین معنا که محقق ضمن این‌که تحقیق می‌کند، مورد تحقیق نیز قرار می‌گیرد. با توجه به انسانی بودن فرایند تحقیق، ارزش‌های اجتماعی نه تنها قابل حذف نیستند، بلکه در کل فرایند تحقیق حضور داشته و می‌توانند بر چگونگی تعاملات و درگیری‌های محقق تا تحلیل نتایج به دست آمده تأثیرگذار باشند (Giddens, 1984; Fischer and Marcus, 1986; May, 2002; Collins, 2004).

در دیدگاه تفسیری، انسان نه تنها محیط و جهان اجتماعی خود را می‌سازد بلکه به آن معنا و مفهوم نیز می‌بخشد. فرایند معنادار شدن کنش‌های اجتماعی در جایی رخ می‌دهد که از نظر گارفینکل به جهان زندگی روزمره^۱ یا جهان زندگی طبیعی^۲ موسوم است (Haralambos and Holborn, 2004; 422). در فرایند زندگی روزمره انسان‌ها به کنش متقابل پرداخته و دست به تولید نمادها، معانی و نگرش‌های مشترک می‌زنند که می‌تواند رفتار اجتماعی آن‌ها از معنادار و پیش‌بینی‌پذیر سازد (Giddens, 1984). جهان زندگی مذکور در واقع همان روابط عادی روزمره و متعارفی است که در خلال آن انسان‌ها از طریق تعاملات خود واقعیت خارجی را به نمایشن

1. Everyday Life World

2. Natural World

می‌گذارند. از دیدگاه برگر و لاکمن این واقعیات «برساخته‌های اجتماعی^۱ هستند؛ برساخته‌های مذکور چیزی نیستند جز کنش‌ها، واکنش‌ها، و تعاملاتی که به طور قراردادی بدان‌ها معنا و نماد انسانی الصاق شده است. در همین زمینه، گیرتز در عبارت بسیار مشهوری می‌گوید «انسان حیوانی است متعلق در تارهای معانی که خودش آن‌ها را بافته است» (Hall et al. 2003: 95). این واقعیات برای افراد به شکل خارجی درآمده و به عینیت‌های مشاهده‌پذیری تبدیل می‌شوند که بدان سازمان اجتماعی گفته می‌شود. در واقع سازمان اجتماعی ترکیبی از این تارهای معانی و میان ذهنیت‌های مبتنی بر آن‌ها است؛ میان ذهنیت‌هایی که خود برگرفته از ذهنیت‌هایی هستند که در زندگی روزمره در جهان حیاتی تجربه شده‌اند. این میان ذهنیت‌ها دارای خصلت توافقی هستند. بدین معنا که افراد بر سر الصاق یک یا چند معنا یا نماد در یک یا چند موقعیت به اتفاق نظر می‌رسند (Turner, 2003: 424) (Zimmerman, Polner, و Waidler بر این باورند که در همه موقعیت‌های تعاملی، انسان‌ها در تلاش برای ساخت نمود ظاهری وفاق بر سر الگوهای مناسب محیط تعاملی هستند. این الگوها شامل نگرش‌ها، عقاید، باورها، و دیگر شناخت‌های مشترک در مورد ماهیت محیط اجتماعی است که در آن به تعامل می‌پردازند. الگوهای مشترک مذکور یا میان ذهنیت‌ها باعث ایجاد پدیده‌ای جمعی می‌شود که به نظام معنایی^۲ موسوم است (همان: ۴۲۵). آنان همچنین اظهار می‌دارند که روش‌ها و شیوه‌های بین شخصی و بین ذهنیتی ساخته شده، حفظ گشته و نیز گاهی تغییر می‌کنند. شیوه‌ها و روش‌های مذکور که نظام معنایی مشترک و به گفته شلدون^۳ و استرایکر^۴، طرح‌های معنایی و نمادین^۵ خوانده می‌شوند، باعث می‌شوند که انسان‌ها با به کارگیری آن‌ها بتوانند درک مشترک یا واضحی خود داشته باشند. ادراکات مذکور بازتابی از توافق هریک از کنشگران بر سر قواعد و رویه‌های زندگی اجتماعی است (Tucker, 1998; Turner, 2003).

درک و شناخت انسان‌ها از محیط خود باعث می‌شود که تفسیر آنان از زندگی، حوادث و تغییراتی که پیرامون آن‌ها اتفاق می‌افتد، اهمیت داشته باشد. انسان‌ها نه تنها تابع تمام و بی‌چون و چرای طبیعت نیستند، بلکه آن را می‌سازند و معنا می‌بخشند (Lincoln & Guba, 1985; Guba, 1991). از این‌رو، این نکته اهمیت دارد که انسان‌ها چطور به محیط خود می‌نگرند و چگونه آن را ارزیابی و تفسیر می‌کنند. ارزیابی و تفسیر مذکور به مکانیسمی می‌انجامد که آن را

1. Socially Constructed

2. Meaning System

3. Sheldon

4. Stryker

5. Meaning and Symbolic Schema

بازانديشي^۱ می خوانند. در فرایند بازانديشي، قل از حضور محقق، دنيای سوژه‌ها توسط خود آنان تفسير شده است؛ پس، کار محقق تنها گردآوري، سازماندهی و همکناري تفاسير اراده شده مردم است که گيدنر آن را تأوييل مضاعف یا تفسير تفسيرها^۲ می خواند. از اين‌رو، اين تلقى اثبات‌گرایانه که براساس آن متحقق به توليد دانش جدید می‌پردازد، کنار گذاشته شده و کار محقق به درك ادراكات از پيش انجام شده محدود می‌شود. در اين‌جا، کنشگران اجتماعي نه تنها به معنادار کردن جهان اجتماعي و سپس توليد نظام یا نظام‌های معنائي مشترك دست می‌زنند، بلکه به هر موقعیتی نیز معنا یا معانی خاصی می‌بخشند؛ بدین معنا که هر موقعیت خاصی دارای معنای خاصی می‌گردد. اين فرایند به شاخص‌بندی^۳ تعاملات اجتماعي موسوم است. بدین معنا که به تناسب تجربه موقعیت‌های گوناگون، نظام معنائي گوناگون منطبق بـر آن موقعیت‌ها نیز پـدید مـی‌آـید. به عبارت دیگـر، با اـیجاد هـرگـونه تـغیـیر در مـحـیـط یـا مـوـقـعـیـت، نظام معنائي منطبق با آن به وجود مـیـآـید (Turner, 2003; Giddens, 1984; Tucker, 1998; Blaikie 2007).

در همین زمينه، گيدنر با رویکردي سازه‌گرا به دو مفهوم اساسی عادي شدن^۴ و منطقه‌اي شدن^۵ اشاره مـیـکـند کـه هـر کـدام اـز آـنـها در تـولـید چـیـزـی کـه وـی آـن رـا ذـخـیرـه مـعـرـفـتـی^۶ و دـانـشـ اـعـمـلـی^۷ مـیـخـانـد و بـهـنـوـبـهـ خـودـ بـهـ خـلـقـ نظامـهـایـ مشـتـرـکـ معـنـائـیـ و پـیـشـبـینـیـ پـذـیرـیـ رـفتـارـ اـنـسـانـهـاـ مـتـهـنـیـ مـیـگـرـدـ، سـهـمـ دـارـنـدـ (Giddens, 1984; Turner, 2003; Wallace & Wolf, 2005). وـیـ مـعـتـقـدـ استـ کـه سـاختـارـ اـجـتمـاعـیـ بـیـرونـیـ کـه کـنشـگـرانـ اـجـتمـاعـیـ رـاـ اـحـاطـهـ کـرـدـ استـ چـیـزـیـ نـیـسـتـ جـزـ آـنـ چـهـ کـنشـگـرانـ درـ زـنـدـگـیـ رـوزـمـرـهـ خـودـشـانـ آـنـ رـاـ تـولـیدـ کـرـدـ وـ درـ فـرـایـنـدـ زـمانـیـ بـهـ اـجـراـ درـآـورـدـ وـ بـهـ آـنـ تـداـومـ مـیـبـخـشـنـدـ. بدـینـ تـرتـیـبـ کـه تـواـلـیـهـایـ مـنـظـمـ، نـمـادـینـ وـ مـعـنـادـارـ بـهـ تـدـرـیـجـ درـ مـسـیـرـ زـمـانـ سـازـمانـیـافـتـهـ وـ بـهـ یـکـ نـظـمـ نـهـادـیـ^۸ یـاـ آـنـ چـهـ ماـ درـ جـامـعـهـ تـحـتـ عنـوانـ نـهـادـهـایـ اـجـتمـاعـیـ مشـاهـدـهـ مـیـکـنـیـمـ، تـبـدـیـلـ مـیـشـونـدـ. وـیـ اـینـ فـرـایـنـدـ رـاـ عـادـیـ شـدـنـ مـیـنـامـدـ. درـ وـاقـعـ عـادـیـ شـدـنـ باـعـثـ اـیـجادـ آـنـ چـیـزـیـ مـیـشـودـ کـه زـیـمـرـمنـ وـ پـوـلـنـرـ آـنـ رـاـ تـوـافـقـاتـ اـجـتمـاعـیـ مـیـخـانـدـ (Turner, 2003: 485) رـفتـارـهـایـ عـادـیـ شـدـهـ زـمـانـمـنـدـ اـفـرـادـ، نـهـ تنـهاـ درـ خـلالـ زـمانـ بلـکـهـ درـ مـوـقـعـیـتـهـاـ وـ مـکـانـهـایـ فـیـزـیـکـیـ هـمـ اـمـتـدـادـ دـاشـتـهـ وـ هـمـزـمانـ بـهـ خـلـقـ مـوـقـعـیـتـهـایـ

-
- | | |
|--|------------------------|
| 1. Reflexivity | 4. Routinization |
| 2. Double Hermeneutics & Interpretation of Interpretations | 6. Knowledge Stock |
| 3. Indexicality | 8. Institutional Order |
| 5. Regionalization | |
| 7. Practical Knowledge | |

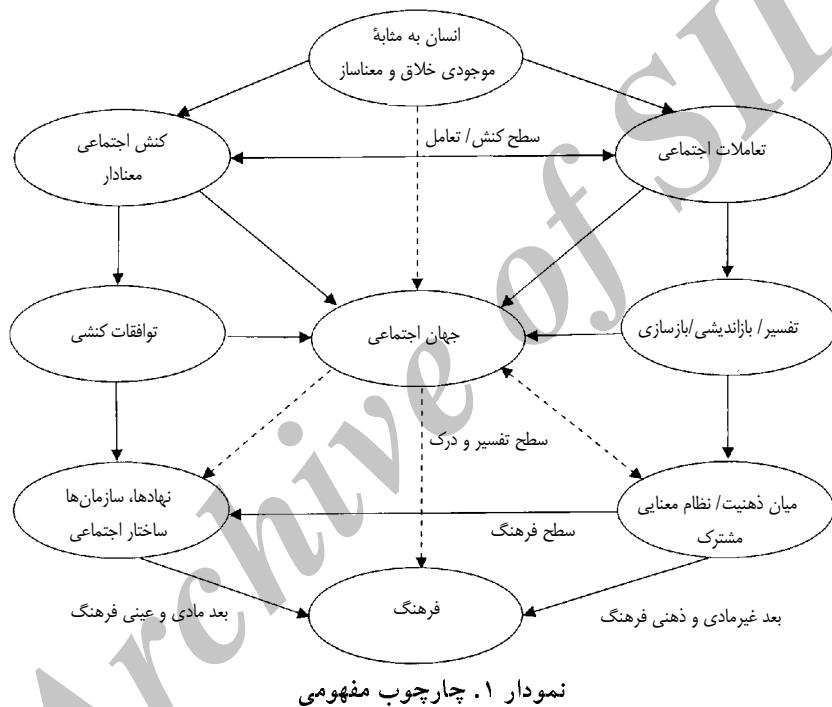
اجتماعی فیزیکی و ملموس نیز منجر می‌شوند. گیدنزو این تداوم کنش در مکان را منطقه‌ای شدن می‌خواند (Turner, 2003: 487). در جریان تقاطع و همگرایی تعاملات در زمان‌ها و مکان‌ها، ساختارهای اجتماعی قابل مشاهده پدید می‌آیند؛ عناصر تشکیل دهنده این ساختارها «قواعد و منابع»^۱ هستند که نظام معنایی مشترک^۲ یا طرز تلقی مشترک انسان‌ها را فراهم می‌سازند. قواعد عبارتند از «رویه‌های مشترک عمومی شده‌ای» که افراد آن‌ها را درک و معنادار کرده، و در شرایط گوناگون به کار می‌گیرند. منابع نیز «تسهیلات و امکاناتی» هستند که برای انجام دادن، رخدادن، یا عمل کردن اتفاقات و رویدادها از آن‌ها استفاده می‌شود (Giddens, 1984; Elliott and Turner, 2001; Turner, 2003: 478). قواعد مذکور کنشگران را به رفتارهای پیش‌بینی شده‌ای که در دنیای زندگی روزمره تشکیل شده‌اند مجاب کرده و منابع نیز به تناسب موقعیت‌ها محدود بوده و یا دارای خصوصیات خاص هستند. طبق نظر گارفینکل، قواعد ساخته شده از نظام بخصوصی تبعیت می‌کنند؛ این نظام ضمنی زمانی آشکار می‌شود که افراد به قواعد موجود پایبند نباشند. تنها در این صورت است که مشخص می‌شود قواعد موجود، گرچه روزمره، عادی و بدیهی پنداشته به نظر می‌رسند، اما از منطق کنشی خاصی تبعیت می‌کنند (Marsh, 2000: 89). اگر انسان موجودی خلاق و معناساز تعریف شود و نیز اگر واقعیات اجتماعی تماماً بر ساخته اجتماعی انسان‌ها باشند، پس ما به تعریف فرهنگ دست یافته‌ایم. بدین معنا که فرهنگ نظام میان ذهنیتی^۳ -معنایی، و نمادین و به‌طور کلی شیوه زندگی مردم یک جامعه تعریف می‌شود؛ شیوه‌ای که پیوسته توسط انسان‌ها ساخته شده و یاد داده می‌شود. فراگرد یاد دادن و انتقال این شیوه‌ها در خلال زمان و نسل‌های متعدد به آن خصلتی تاریخی می‌دهد (Haralambos and Holborn; 2004:791). در مدل زیر چارچوب مفهومی مذکور در قالب سه سطح کنش/تعامل، تفسیر/درک، و سطح فرهنگ و نیز روابط درونی این سه سطح به تصویر کشیده شده است.

روش‌شناسی تحقیق

به تبعیت از موضع روشن‌شناختی پارادایم تفسیری، روشن‌شناختی این پژوهش کیفی (Lofland and Lofland, 2005) بوده و از روش مردم‌نگاری برای انجام عملیات تحقیق استفاده شده است. مردم‌نگاری عبارت است از مطالعه مردم در محیط اجتماعی طبیعی به‌وسیله ابزارها و روش‌هایی که بتوان به معانی اجتماعی و فعالیت افراد دست پیدا کرد. در این روش

-
- 1. Rules and Resources
 - 2. Sharing Meaning System
 - 3. Inter-Subjectivity System

تحقیق، محقق مستقیماً در محیط و میدان مورد مطالعه مشارکت می‌کند (Merriam, 2002: 4; Hollway and Jefferson, 2002; Esterberg, 2002; Berg, 2006). این نوع تحقیق شکلی از بررسی اجتماعی است که بر شیوه تفسیر مردم از دنیا بی که در آن زندگی می‌کنند، تأکید دارد. روش مردم‌نگاری را تحقیق طبیعت‌گرا، پژوهش میدانی، مطالعه موردي، و تحقیق تفسیری نیز می‌نامند. این روش به سوژه‌های تحت مطالعه امکان صحبت داده و همهٔ واقعیات را از منظر آن‌ها منعکس می‌سازد. (Fetterman, 1995; Brewer, 1998; Adkins, 2002).



هدف عمدهٔ روش مردم‌نگاری –که روش اصلی این پژوهش است – ارائه یک «توصیف عمیق» از واقعیت تحت بررسی است. اما دستیابی به این توصیف عمیق نیازمند فنون و ابزارهایی است که به کمک آن بتوان داده‌های گردآوری شده را سازماندهی و تنظیم کرده و به نظریه‌ای مبتنی بر واقعیات و داده‌های به دست آمده دست یافت. این نوع نظریه را نظریهٔ زمینه‌ای می‌خوانند (Morse, 2001: 98).

تجزیه و تحلیل اطلاعات

روش‌های متعددی برای تحلیل داده‌های کیفی وجود دارند؛ از آن جمله می‌توان به روش‌های تماثیک، روایتی، نشانه‌شناختی، پدیدارشناسی، مردم‌نگاری متعارف، تحلیل مکالمه، تحلیل محتوای کیفی، و نیز روش‌های کامپیوتری تحلیل داده‌های کیفی اشاره نمود. (Atkinson, 1992; Ball and Smith, 1992; Dey, 1993; Mills and Huberman, 1994 1995; Auerbach and Silverstein, 2003; Elliott, 2005; Titscher 2005) در این تحقیق از نظریه زمینه‌ای جهت تجزیه و تحلیل داده‌های گردآوری شده استفاده شده است. نظریه زمینه‌ای^۱ ابتدا در سال ۱۹۶۷ توسط بارنی گلاسر و آنسلم استروس^۲ ابداع شده و در کتاب مشهور آنان تحت عنوان کشف نظریه زمینه‌ای^۳ منتشر شد. این نظریه روشی است برای تولید نظریه در حوزه‌های پژوهشی که دستیابی به آن از طریق رویه‌های ارتدوکسی اثباتی دشوار است. نظریه مذکور در وهله اول در پاسخ به تسمایلات جامعه‌شناسی اثبات‌گرا به نظریه پردازی قیاسی - تجربی ارائه شد. در این زمینه، جامعه‌شناسی نوعی اقدام علمی تصور می‌شد که در آن داده‌ها لزوماً باستی با نظریات موجود و فرضیات ارائه شده آن‌ها منطبق و هماهنگ شوند. به همین دلیل، نظریه زمینه‌ای ارائه شد تا به کمک آن از داده‌ها نظریه تولید شود و حداقل ارجاع به نظریات از پیش تعیین شده صورت گیرد (Glaser and Strauss, 1967, 1978; 1998). طبق نظر گلاسر، داده‌های مورد استفاده در نظریه زمینه‌ای باید تجربی باشند، بدین معنا که محقق شخصاً به صورت عینی و تجربی درگیر عملیات گردآوری اطلاعات باشد. فرایند ایجاد نظریه زمینه‌ای از همان ابتدای شروع پژوهش تا پایان آن به صورت مداوم ادامه دارد. نظریه زمینه‌ای در میدان پژوهش تنظیم شده و داده‌های حاصل از مشاهده و مصاحبه را به کار می‌گیرد. ماهیت استقرایی این نظریه به ویژه باعث خلاقیت و آزادی عمل محقق شده و فرایند پژوهش را بسیار انعطاف‌پذیر می‌سازد. (Morse, 2001; Gubrium and Holstein, 2001; Schreiber, 2005) نظریه زمینه‌ای یک نظریه مسئله محور است و مبنی بر ارتباط دادن مراحل و گام‌هایی است که به ایجاد ساختار نظری یک مسئله کمک می‌کند. در فرایند ساخت نظریه زمینه‌ای، داده‌های گردآوری شده به مفاهیم کدگذاری تبدیل شده و در یک پیوستار فرایندی به هم متصل می‌شوند. این نظریه یک نظریه بُرد متوسط، انتزاعی و مبنی بر یک مقوله تحلیلی - هسته^۴ است (Maxwell, 2004; Ritchie and Lewis, 2005). نظریه زمینه‌ای به گونه‌ای مشابه با پدیدارشناسی یک سری رویه‌های تحلیلی را به کار می‌گیرد.

1. Grounded Theory

2. Barney Glaser & Anselm Strauss

3. Discovery of Grounded Theory

4. Core/Analytical Category

این رویه‌ها شامل کدبندی باز^۱، محوری^۲ و گزینشی^۳ هستند که توسط کوربین و اشتروس (۱۹۹۸) توسعه یافته‌اند. نظریه زمینه‌ای رویه‌ای برای مفهوم‌بندی داده‌ها (کدگذاری باز)، مقوله‌بندی و ارتباط دادن بین مقولات (کدبندی محوری)، ساخت «خط داستان»^۴ که مقولات را به یکدیگر مرتبط می‌سازد (کدبندی گزینشی) و پایان بخشیدن به آن با مجموعه‌ای گفتمانی از قصایای نظری (مدل پارادایمی^۵) است (Glaser, 1967; Punch, 2005; Charmaz, 2006; Corbin and strauss, 2008).

در این شیوه تحلیل، محقق ابتدا با بررسی داده‌ها و طبقه‌بندی آن‌ها در قالب داده‌های متنی و مشاهده‌ای و نیز با ارجاع به سؤال یا سؤالات تحقیق آغاز می‌کند. سپس مراحل کدگذاری را به تفکیک سؤال یا سؤالات تحقیق شروع می‌نماید. در مرحله اول یا کدگذاری باز، محقق به بررسی متن (شامل دست‌نوشته‌ها، یادداشت‌ها و اسناد) جهت مفاهیم مکنون در اطلاعات می‌پردازد. با استفاده از رهیافت مقایسه‌های ثابت محقق تلاش می‌کند تا مفاهیم را «شباع»^۶ سازد. وی به دنبال مواردی می‌گردد که مفاهیم را بازنمایی کرده و تا زمانی که اطلاعات جدیدی پیدا نشود، به این کار ادامه می‌دهد. این مفاهیم شامل زیرمقولات یا مفاهیمی هستند که آن‌ها را ذخایر^۷ می‌نامند. این ذخایر نمایانگر رویکردهای متعدد درباره زیرمقولات می‌باشد. به علاوه، این ذخایر دارای ابعاد نیز هستند، یعنی روی یک پیوستار قرار دارند. در این مرحله تقلیل داده‌ها^۸ صورت می‌گیرد. کدبندی باز می‌تواند به صورت سطر به سطر، عبارت به عبارت، یا پاراگراف به پاراگراف و یا صفحه به صفحه انجام شود. چنان‌چه واحد کدبندی سطر باشد، به هریک از سطرها یا جملات مفهوم یا کدی الصاق می‌شود. این کد یا مفهوم باید بتواند حداقل فضای مفهومی و معنایی آن را پر کند. در این مرحله، تمام اطلاعات کدبندی می‌شوند. در هر مرحله از تولید کد، محقق می‌تواند برای هر کد اولیه شرح واره‌نویسی^۹ مختصراً کرده و از آن‌ها در ساخت مقولات عمده استفاده کند. در فرایند کدگذاری باز، محقق باید براساس حساسیت نظری^{۱۰}، مفاهیمی را دنبال کند که در فرایند تحلیل دارای ارزش بازنمایی و تحلیلی بیشتری هستند. مفاهیم برگرفته از این طریق را تحت عنوان نمونه‌گیری نظری^{۱۱} می‌خوانند. در این نوع

-
- 1. Open Coding
 - 2. Axial Coding
 - 3. Selective Coding
 - 4. Story Line
 - 5. Raradigm Model
 - 6. Saturation
 - 7. Property
 - 8. Data Reduction
 - 9. Memoing
 - 10. Theoretical Sensitivity
 - 11. Theoretical Sampling

نمونه‌گیری محقق هم در میدان مطالعه و هم در فرایند کدبندی داده‌ها (مرحله کدگذاری باز و نیز مرحله کدگذاری محوری)، از مفاهیم، معانی و رویدادها نمونه‌گیری می‌کند. این فرایند تا زمان Glaser, 1967, 1998; 2001; Singleton et al, 2005; Corbin اشبع داده‌ها ادامه می‌یابد (and Strauss, 2008).

زمانی که مجموعه‌ای از مفاهیم (کدها) اولیه استخراج شدند، مفاهیم مشترک براساس مقایسه‌های ثابت تشابه‌ها و تفاوت‌ها در قالب مقولات عمدۀ دسته‌بندی می‌شوند. این فرایند را کدگذاری محوری می‌خوانند. سپس مقولات عمدۀ براساس ابعاد شرایطی، تعاملی / فرایندی و پیامدی دسته‌بندی شده و در یک خط داستان به یکدیگر مرتبط شده و به نگارش درمی‌آیند. خط داستان باید مقولات عمدۀ را به صورت منطقی و تحلیلی به دنبال هم فهرست وار توضیح داده و هر کدام را در ارتباط با دیگری و سپس در ارتباط با هم‌دیگر قرار دهد. این فرایند به تنظیم تحلیلی و منطقی داده‌ها کمک کرده و زمینه را برای کدگذاری گزینشی و استخراج مقوله هسته فراهم می‌سازد. بعد از اتمام خط داستان، مقوله‌ای تحت عنوان «مقوله هسته»^۱ و یا پدیده محوری استخراج می‌شود. در این مرحله محقق شرایطی را که بر این پدیده مرکزی تأثیر می‌گذارد، استراتژی‌های عنوان شده در پدیده، بسترهای شرایط متداخل‌کننده‌ای که این شرایط را شکل می‌دهند، و پیامدهای انجام این استراتژی‌ها را در قالب یک پارادایم معنایی سه‌بعدی ترسیم می‌کند. این مرحله را کدگذاری گزینشی می‌نامند. در این مرحله محقق یک پارادایم کدبندی یا مدل نظری ارائه می‌دهد که به شکل تصویری روابط متقابل این مقولات محوری را نشان می‌دهد (Creswell, 1998, 2003; Chrmasz, 2006; Corbin and Strauss, 2008).

شیوه نمونه‌گیری

شیوه نمونه‌گیری در تحقیقات کیفی-میدانی، نمونه‌گیری کیفی^۲ است که بدان نمونه‌گیری هدفمند و یا نمونه‌گیری نظری نیز گفته می‌شود. نمونه‌گیری نظری براساس مفاهیمی صورت می‌گیرد که در خلال تحلیل ظهور می‌یابند. در نمونه‌گیری نظری که مخصوصاً در نظریه زمینه‌ای مورد استفاده قرار می‌گیرد، می‌توان از رویدادها، فضاهای، وقایع، و موقعیت‌ها و نه صرفاً از افراد نمونه‌گیری کرد. این نوع نمونه‌گیری دارای خصوصیت انباشتی بوده و مبتنی بر نمونه‌های قبلی است (Strauss and Corbin, 1998; Corbin and Strauss). برای گردآوری اطلاعات محقق کیفی با افرادی تماس برقرار می‌کند که زمینه موضوع تحت بررسی یا جنبه‌هایی از آن دارای

1. Core Category

2. Qualitative Sampling

اطلاعات و شناخت مناسب و نسبتاً کافی باشند. این افراد را اصطلاحاً مطلعین^۱ و یا دروازه‌بان^۲ می‌خوانند (Johnson, 1989; Erlandson, 1993; Neuman, 2006, 2007; Merriam, 1998).

در این روش نمونه‌گیری که خاص تحقیقات میدانی -کیفی است، تعداد افراد مورد مصاحبه، یا به عبارت دیگر، حجم نمونه به اشباع نظری^۳ سوالات مورد بررسی بستگی دارد، بدین ترتیب که هرگاه محقق به این نتیجه رسد که پاسخ‌های داده شده و یا مصاحبه‌های انجام شده با افراد مطلع به اندازه‌ای به هم‌دیگر شباهت دارند که منجر به تکراری شدن پاسخ‌ها و یا مصاحبه‌ها شده و داده‌های جدیدی در آن‌ها وجود ندارد، تعداد مصاحبه‌ها را کافی دانسته و دست از مصاحبه می‌کشد. این مرحله از گردآوری داده‌ها را اشباع نظری می‌خوانند (Strauss and Corbin, 1998; Corbin and Strauss, 1996). در این مطالعه با ۵۶ نفر از افراد جامعه مورد مطالعه مصاحبه باز انجام شده است.

سؤالات عمدۀ تحقیق

سؤالات عمدۀ این بررسی عبارت بودند از:

۱. مردم اورامان تغییر در ابعاد اقتصادی و معیشتی را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۲. مردم اورامان تغییرات در نظام قشریندی اجتماعی سنتی خود را چطور درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۳. مردم اورامان پیدایش نظام آموزشی مدرن را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۴. مردم اورامان پیدایش نظام بهداشتی مدرن را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۵. مردم اورامان تغییر در نظام اعتقادی و ارزشی خود را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۶. مردم اورامان تغییر در نظام خویشاوندی خود را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۷. مردم اورامان تغییر در ساختار زبانی خود را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۸. مردم اورامان پیدایش تکنولوژی مدرن را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۹. مردم اورامان پیدایش ارتباطات و حمل و نقل مدرن را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟
۱۰. مردم اورامان تغییر در نظام تعاملی خود را چگونه درک، معنا و تفسیر می‌کنند؟

1. Informants

2. Gatekeepers

3. Theoretical Saturation

میدان مورد مطالعه

منطقه اورامان در غرب استان کردستان ایران واقع شده است. این منطقه خود به سه بخش تقسیم می‌شود که عبارتند از اورامان تخت، اورامان لهون، و اورامان ژاورو. مطالعه حاضر به اورامان تخت اختصاص دارد که از توابع شهرستان سروآباد است. منطقه اورامان تخت دارای یازده روستا است که تقریباً اکثر آن‌ها در اطراف روذخانه سیروان قرار گرفته‌اند. اسامی این روستاهای عبارتند از: ویسمی، سرپیر، اورامان تخت، کماله، رور، بلبر، ژیوار، سلین، توین، کلچی، و ناو. معیشت عمده مردم منطقه مبتنی بر دامداری، باگداری، کشاورزی خردپا و سطحی، تجارت مرزی و تا حدی کارگری در شهرستان‌های مریوان، سنندج، و تهران است. آب و هوای این منطقه از اواسط بهار تا آغاز پاییز بسیار گرم و خشک است و در فصول پاییز و زمستان نیز سرمای سخت بر این منطقه حکم فرماست. مردم منطقه در فصول گرم به نواحی بیلاقی کوچ کرده و بین سه تا ۵ ماه از سال را در آن‌جا می‌گذرانند. در منطقه اورامان تخت حدود ۱۷ منطقه بیلاقی وجود دارد که در نواحی دور و نزدیک از روستاهای در ارتفاعات قرار گرفته‌اند. هر روستا تقریباً دارای یک یا دو بیلاق خاص خود است. در نواحی بیلاقی به فعالیت‌های جانبی مانند جالیزکاری، گیوه‌بافی، و باگداری محدود پرداخته می‌شود. علی‌رغم وجود زندگی سنتی در این منطقه برخی فعالیت‌های جدید اقتصادی نظیر مشاغل اداری، مغازه‌داری، و رانندگی وجود دارند که تعدادی از اهالی روستا را به خود مشغول کرده است. در هر روستا یک یا چند مدرسه در مقاطع ابتدایی، راهنمایی و دبیرستان وجود دارد. به همین ترتیب وجود خانه‌های بهداشت روستایی، استفاده از تسهیلاتی نظیر برق، گاز کپسولی، تلفن، وسائل صوتی تصویری مانند تلویزیون و ماهواره، جاده ارتباطی، آب لوله‌کشی (در برخی روستاهای)، وسائل نقلیه موتوری و نظایر آن چهره جدیدی به این منطقه بخشیده است. با این حال، آن‌چه در این بررسی از اهمیت زیادی برخوردار است آن است که مردم اورامان تغییرات اقتصادی جدیدی که در جامعه آن‌ها اتفاق افتاده است را چگونه درک و ارزیابی می‌کنند؛ آن‌ها چه تصوری از این تغییرات دارند و چگونه به دنیای اقتصادی جدیدی که تا حدی وارد زندگی آن‌ها شده است، نگاه می‌کنند؟ بنابراین این نکته برای بررسی کنونی محوریت دارد که مردم اورامان به عنوان یک جامعه سنتی که برخی از تغییرات اجتماعی را تجربه می‌کنند چه درک و تصوری از تغییرات مذکور دارند.

یافته‌ها

جهت ارائه یافته‌ها این بررسی سعی شده است با الگوبرداری از برخی کارهای انجام شده به روش نظریه زمینه‌ای، یافته‌های پژوهش ارائه شوند (Salter and Clark, 2003).

.(Mahadevan, 2003; Shaw, 2003; Mewborn, 2005; Vardeman, 2005

همان طور که عنوان شده است ۱۰ سؤال محوري در تحقیق کنونی مورد بررسی قرار گرفتند که محقق با استفاده از روش‌های کيفی گردآوری اطلاعات بدان‌ها پاسخ داده است. داده‌های متنی و مصاحبه‌ای گردآوری شده از ۵۶ نفر اورامی به صورت سطر به سطر جهت استخراج مفاهيم اوليه کدگذاري باز شدند، تعداد مفاهيم به دست آمده برای هر سؤال در قالب يك سري مقولات محوري مقوله‌بندي شدند. اين مفاهيم و مقولات در جدول شماره ۱ آمده است. سپس در مرحله کدگذاري محوري، مقولات محوري با يكديگر در ارتباط قرار گرفته و زمينه تشکيل يك مدل زمينه‌اي را فراهم آوردند. سپس مقولات عمده به هر سؤال در قالب يك مقوله محوري يا هسته قرار گرفتند. بنابراین هر جنبه از نوسازی مجموعه‌اي از مفاهيم، مقولات عمده و يك مقوله هسته استخراج شد. سپس برای تدوين مدل نهايی کلية مقولات اعم از مقولات عمده و هسته در قالب سه دسته مقولات شرایطي، تعاملی / فرایندی، و پيامدي باز کدبندی شدند. مقولات هسته به دست آمده تحت عنوان پيامدهای نوسازی مطرح شدند و ساير مقولات نيز ابعاد شرایطي، و پيامدي مدل را تشکيل دادند. جهت تعبيين و انتخاب مفاهيم و مقولات از داده‌های مشاهده‌اي به عنوان ادبیات فني استفاده شد.

از آنجا که موضوع کلي پژوهش حاضر بازسازی معنائي پيامدهای نوسازی در منطقه اورامان تخت از رو يك در مردم آن منطقه است و نيز با توجه به اين‌که مفهوم نوسازی خود دربرگيرنده ابعاد و زوایای متعددی می‌باشد، لذا در مورد هر يك از جنبه‌های نوسازی بررسی مستقلی به عمل آمد. جنبه‌های مورد بررسی همان‌طور که در قالب سؤالات محوري نيز ارائه شده‌اند شامل تغييرات در حوزه‌های اقتصادي، قشریندي، آموزش، بهداشت، تکولوزي، حمل و نقل، اعتقادات، خويشاوندي و تعاملات بود. در بررسی هر يك از جنبه‌های فوق سؤال محوري اين بود که مردم اورامان پيامدهای تغييرات را در حوزه‌های فوق چگونه درک و تفسير می‌کنند. درک و ارزیابی تفسيري مردم درباره هر يك از جنبه‌های فوق در قالب يك مقوله هسته ارائه شد. در جدول زير تعداد مفاهيم اوليه، مقولات عمده، و مقوله هسته به تفکيك هر يك از حوزه‌های نوسازی آمده است. شایان ذكر است که مفاهيم و مقولات به دست آمده در مورد هر يك از سؤالات با برخى از مشارکت‌كنندگان کنترل شد و اعتبار اين يافته‌ها از طريق روش کنترل عضو^۱ مورد بررسی و تأييد قرار گرفت.

جهت ارائه يك مدل تلفيقی، همگرا و داراي سطح انتزاعی بالاتر مقولات عمده و محوري مجدداً ترکيب شده و بر سؤال اصلی پژوهش يعني پيامدهای نوسازی تمكز شد. برای نيل به

1. Member Check

این هدف باید کلیه مقولات عمدہ بر حسب جنبه‌های شرایطی، تعاملی، و پیامدی با هم‌دیگر تلفیق شده و یک مدل انتزاعی و عمومی تر که بیانگر سؤال اصلی پژوهش است استخراج گردد. از آنجا که در نظریه زمینه‌ای مقولات عمدہ و مقوله محوری اهمیت اساسی دارند، لذا با توجه به تعداد فراوات تعداد مقولات عمدہ، این مقولات مجدداً کدگذاری شده و در قالب ۹ مقوله انتزاعی و عمومی تر طبقه‌بندی شدند. در این مرحله، مقولات هسته ده گانه به عنوان مقولات پیامدی در نظر گرفته شدند. در جدول شماره ۶ مقوله شرایطی، ۲ مقوله تعاملی و ۱ مقوله پیامدی ارائه شده‌اند. با توجه به حجم جدول، مقولات پیامدی از هم‌دیگر تفکیک نشده‌اند. با این حال مقولات پیامدی همان مقولات ده گانه هسته یا محوری هستند که در پخش یافته‌ها به تفکیک اراده شده‌اند.

جدول ۲. مقاهیم، مقولات عمدہ و مقوله‌های هسته استخراج شده به تفکیک ابعاد ده گانه نوسازی

ردیف	حوزه مورد بررسی	تعداد مفاهیم استخراج شده	تعداد مقولات استخراج شده	مقولات هسته
۱	اقتصاد	۴۲	۸	ارتقای معیشتی
۲	قشریندی	۳۰	۷	رهایی
۳	آموزش	۵۱	۱۳	توانمندساز/فشارآور
۴	بهداشت	۴۴	۸	افزایش امید به زندگی
۵	اعتقادات	۴۴	۹	بقاء اصول
۶	تکنولوژی	۴۹	۱۰	رفاه‌آفرین/جالش برانگیز
۷	حمل و نقل	۳۴	۸	تسهیل
۸	خوبی‌سازی	۴۴	۸	میل به بازگشت
۹	زبان	۴۷	۹	جالش زبانی
۱۰	تعاملات	۳۲	۸	تضعیف شبکه‌ها
جمع	۱۰ بعد	۴۱۷	۸۸ مقوله	۱۰ مقوله هسته به تفکیک ۱۰ بعد عمدہ

همان‌طور که در جدول زیر دیده می‌شود، کلیه مقولات ابتدا به‌طور کلی و بر طبق حوزه‌های مورد مطالعه و سپس در قالب سه دسته اصلی شامل مقولات شرایطی، مقولات تعاملی/فرایندی، و مقولات تعاملی طبقه‌بندی شده‌اند. لذا در این قسمت از آنجا که تعداد مقولات نه تنها فراوان بلکه بعض‌اً مشابه و متداخل نیز هستند، عملیاً کدبندی محوری مجدداً انجام شده و تعداد محدود و انتزاعی تری از مقولات استخراج شده‌اند.

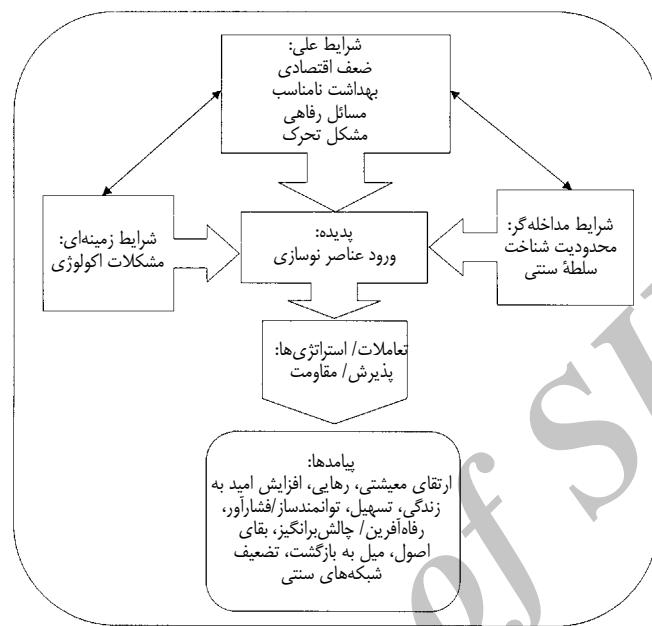
جدول ۳. مقولات عمده مجدداً کلیدنده شده به تفکیک ابعاد شرایطی، تعاملی، و پیامدی

ردیف	مقولات عمده	مقولات عمده نهایی	نوع مقوله
۱	مشکلات اکولوژیکی؛ وضعیت سخت اکولوژیکی	مشکلات اکولوژیکی شرایطی	
۲	محدودیت منابع، فقر مزمن	ضرف اقتصادی شرایطی	
۳	سلطه خوانین، نابرابری اجتماعی سنتی، برتری سنتی مشایخ	سلطه سنتی شرایطی	
۴	بی‌سودایی، نیاز به استفاده از امکانات مدرن	محدودیت شناخت شرایطی	
۵	بهداشت نامناسب، اپیدمی بیماری‌ها، مرگ و میر کودکان	بهداشت نامناسب شرایطی	
۶	مشکلات گذشته	مسائل رفاهی شرایطی	
۷	ورود تسهیلات رفاهی، ورود دولت، آموزش مدرن، ضرورت‌های مدرنیسم، گسترش مجاری ارتباطی، نقش رسانه‌های ارتباط جمعی، ارتباط با خارج از اورامان، دنیاگرایی	ورود عناصر نوسازی پدیده	
۸	رو آوردن به مشائل خدمات، مهاجرت به قصد کار، درخواست از دولت برای توسعه اقتصادی، استقبال از تقییرات ایجاد شده، ارزیابی مشیت از تقییرات، تصور مشیت از پیشرفت‌های آموزشی، تأکید بر آموزش پچه‌ها، آموزش دختران، استقبال عمومی، استفاده فراگیر از بهداشت مدرن، درخواست بیشتر امکانات بهداشتی، استقبال، کم‌اعتقادی به شیوخ، عقلانی شدن باورها، گستردگی استقاده، استقبال فراگیر، استقاده عملی، مهاجرت‌های کاری، کاربرد شغلی	پذیرش تعاملی	
۹	همگرایی با باورهای دینی، اجرهای سنت، عدم تناقض بهداشت مدرن، حضور نسبی بهداشت، شکاف اعتقادی، ابراز نگرانی، تأکید بر حفظ باورهای اساسی، تمایل به حفظ روابط، ابراز تأسف، ابراز نگرانی تأکید بر حفظ زبان در کنار توسعه، لزوم مقاومت، باور به اصالت زبانی، تأکید بر حفظ اعتقادات، دولبه بودن ماهیت، ابراز ناخرسندی، تمایل به حفظ	مقاومت تعاملی	
۱۰	آگاه شدن مردم، افزایش آزادی‌های فردی، ممتازین جدید، فرصت شغل‌یابی، بهبود اقتصادی، افزایش شعور اجتماعی، فواید حیاتی، تأکید بر حفظ باورها، تمایل به حفظ روابط، ابراز تأسف، لزوم مقاومت، تسهیل، افزایش ارتباطات، ارتقای دانش، تحدید تعاملات، افزایش ارتباطات برون، پیدایش توریسم، ابراز ناخرسندی	مقولات پیامدی پیامدی	

بحث و نتیجه‌گیری

با عنایت به مقولات عمدۀ نهایی که در جدول شماره^۳ ارائه شده است، مقوله ساختاربخش و ساختارشکن به عنوان نهایی ترین مقوله هسته - محوری انتخاب شد. این مقوله انتزاعی ترین مقوله هسته و پاسخ نهایی به سؤال اصلی پژوهش یعنی درک پیامدهای نوسازی در منطقه اورامان است. براساس این مقوله مردم اورامان با درک و تفسیر تغییرات ایجاد شده در دنیای جدید خود نوسازی را به مثابه امری که دارای دو پیامد ساختاربخش و ساختارشکن است درک می‌کنند. اورامی‌ها دنیای خود را که با ورود نوسازی به صورت جدیدی نمایان شده است تفسیر کرده، آن را ارزیابی نموده و درک خاصی نیز از آن دارند. آن‌ها می‌دانند که این پدیده جدید دارای چه مختصات و جنبه‌هایی است. این همان تفسیری است که تفسیرگرایی اجتماعی بر آن تأکید دارد. مردم اورامان نوسازی را به مثابه پدیده‌ای می‌بینند که از یک طرف، آن‌ها را قادر می‌سازد بر محیط اجتماعی و طبیعی خود فایق آمده و مشکلات اکولوژیکی، اجتماعی، فرهنگی، و اقتصادی خود را رفع نموده و در جهت توسعه و ارتقای سطح زندگی خود گام بردارند؛ به عبارتی دیگر، به آن‌ها اجازه ایجاد ساختاری جدید و بسیار متفاوت از شکل سنتی آن بخشیده که باعث استقبال از این تغییرات و نوسازی در منطقه شده است. اما از طرف دیگر، در کنار جنبه‌های مشبت فرایند و عناصر نوسازی، بسیاری از سنت‌ها و اعتقادات بومی آن‌ها به چالش کشیده شده است، بدین معنا که در معرض نابودی و از جاکنده قرار دارند. در اینجا مردم اورامان با ابراز نگرانی و ناخرسنی، بر حفظ بسیاری از روش‌های سنتی خود تأکید کرده و اصرار دارند. از این‌رو، نوسازی مستلزم هزینه‌های سنتی است که مردم اورامان با نگرانی و دشواری با آن روبرو می‌شوند. تفسیر مردم اورامان از نوسازی به عنوان امری ساختاربخش و ساختارزدا بیانگر تصویری دوگانه است که در قالب چالش و ابهام میان سنت و مدرنیته مطرح است. با وجود این، چالش مذکور به نفع تسلط نوسازی و شیوه زندگی جدید است.

در مدل زمینه‌ای زیر سعی شده که با تکیه بر تفسیر و درک مردم اورامان، شرایط و بسترها ورود و پذیرش نوسازی به این منطقه ترسیم شود. در این مدل دیدگاه مردم اورامان در رابطه با دلایل ورود نوسازی، تعاملات آنان با این پدیده، و پیامدهای آن از رویکرد مردم تحت مطالعه عنوان شده است. بازسازی این مراحل مبتنی بر آن چیزی است که مردم تجربه و به‌طور شفاهی بیان کرده‌اند.



نمودار ۲. مدل نهایی / نظریه زمینه‌ای درک پیامدهای نوسازی در منطقه اورامان به مثابه ساختاری خوش و ساختارشکن

مدل فوق نشان می‌دهد که پیدایش نوسازی در اورامان تخت تحت تأثیر یک سری شرایط خاص صورت گرفته است. این شرایط در سه دسته طبقه‌بندی شده‌اند که عبارتند از: شرایط علی، شرایط بسترهای، و شرایط مداخله‌گر. در این بررسی شرایط علی عبارتند از: ضعف اقتصادی، بهداشت نامناسب، مسائل راهی، و مشکل تحرک. شرایط مداخله‌گر نیز شامل سلطه سنتی، و محدودیت شناخت را شامل می‌شوند. به علاوه، مشکلات اکولوژیکی نیز در شرایط بسترهای طبقه‌بندی می‌شود. شرایط مذکور به طور کلی و در امتداد با یکدیگر باعث شدنند که پدیده‌ای بهنام نوسازی و عناصر آن وارد منطقه اورامان شوند. با ورود عناصر نوسازی به اورامان، اورامی‌ها به دو گونه متفاوت با آن تعامل پیدا کرده و یا دو طیف استراتژی در پراور آن به کار بردنند. این دو شیوه تعامل یا استراتژی از پذیرش مثبت و عملی تا ارزیابی منفی و مقاومت را شامل می‌شود. بدین معنا که اورامی‌ها خصم تأکید بر نقش و اهمیت عناصر جدید در توسعه بعد متفاوت زندگی آنان، نسبت به از بین رفتن شیوه‌ها و روش‌های زندگی سنتی خود ابراز نگرانی کرده و نسبت به عناصر جدید با رویکردهای محافظه‌کارانه و مشروط به همگرایی با

اعتقادات و باورهای سنتی خود نگاه می‌کنند. بنابراین، تعاملات آنان را می‌توان بر پیوستاری از پذیرش عملی تا احساس مقاومت قرار داد.

درنتیجهٔ این تعاملات، اورامی‌ها ضمن تمايل به تجربهٔ عناصر مدرن، همزمان نسبت به از دست دادن روش‌های سنتی و اعتقادی خود ابراز نگرانی می‌کنند. پدیدهٔ نوسازی برای مردم اورامان و از دیدگاه ساکنان آن پیامدها و نتایجی برای زندگی آن‌ها به دنبال دارد که می‌توان پیامدهای مذکور را (همان‌طور که در مدل فوق نیز نشان داده است) در چند مقوله دسته‌بندی کرد که عبارتند از: ارتقای معیشتی در حوزهٔ اقتصادی، احساس رهایی در حوزهٔ قشریندی اجتماعی، افزایش امید به زندگی در حوزهٔ بهداشت، رفاه‌آفرین/چالش‌برانگیز در حوزهٔ تکنولوژی، تسهیل در حوزهٔ حمل و نقل، توانمندی/فشار‌آور در حوزهٔ آموزش. به علاوهٔ می‌توان پیامدهای ضمنی دیگری نیز نظیر مهاجرت، توسعهٔ رسانه‌های مدرن، افزایش تعاملات برون‌مرزی، افزایش قدرت دولت، تثییت نهادهای دولتی، کاهش سلطهٔ سنتی رانیز به آن‌ها اضافه کرد که از نظر ساکنان اورامان مشبت و کارکردی تلقی می‌شوند. در کنار این پیامدهای مشبت، یک سری پیامدهای ناخواسته نوسازی نیز وجود دارند که از نقطهٔ نظر مردم اورامان مورد استقبال نبوده و تولید نگرانی و ناخرسنی کرده است. از این نظر در حوزهٔ خویشاوندی، اعتقادات، زبان، و تعاملات اجتماعی، نوسازی باعث دگرگونی‌های خاصی شده است که از رویکرد ساکنان منطقه نامطلوب و نگران‌کننده تلقی می‌شوند. نوسازی برخی از ابعاد این حوزه‌ها را تغییر داده است؛ اعتقادات سنتی را متزلزل کرده است؛ روابط خویشاوندی، و تعاملی را سست و کمرنگ نموده است؛ و زبان بومی اورامی را تهدید می‌کند. به عبارت دیگر، منجر به ساختارشکنی شده است. لذا مردم اورامان با درک وضعیت موجود بر حفظ روابط خویشاوندی و تعاملی، مقاومت زبانی، و نیز حفظ اصول و مبانی اعتقادی خود تأکید دارند. بنابراین، جنبه‌ها و دستاوردهای مشبت نوسازی در اورامان که مخصوصاً در حوزهٔ فرهنگ مادی قرار می‌گیرند باعث استقبال از نوسازی به عنوان امری ساختاربخش شده است، اما آن بخش از پیامدهایی که از نظر مردم اورامان باعث به چالش کشیده شدن سنت‌ها شده‌اند (فرهنگ غیرمادی) به ایجاد نگرانی و احساس فشار منجر شده‌اند. براساس مدل نهایی تحقیق، نوسازی به مشابه پدیده‌ای دوگانه/قابلی، درک، ارزیابی، و تفسیر شده که توانسته است از یک طرف مردم اورامی را توانمند ساخته و بسیاری از مسائل زندگی آنان را در ابعاد متفاوت تغییر و توسعه دهد؛ حال آن‌که از طرف دیگر مستلزم پرداخت هزینه‌های سنتی بود که از دید مردم اورامان به عنوان نتایج نامطلوب نوسازی مورد توجه بود.

مطالعهٔ کنونی، از دید ساکنان منطقه، نشان داده است که مردم اورامان در طول دوره‌ای

طولانی مشکلات زيادي را تجربه کرده بودند. اين مشکلات بعدها تبديل به شريطي و بسترهایی شدند که خود منجر به استقبال و پذيرش نوسازی شده شد. يکی از مشکلات عمده، مشکلات اکولوژيکی و جغرافیایی بود. اين مشکل، زندگی مردم اورامان و تغيير و تحول در آن را به طور کلی محدود کرده و جهت بخشیده بود. در اين خصوص مردم اورامان نيز بارها اين امر را خاطرنشان کردن، بر همین اساس اين مشکل به عنوان يك عامل على در ورود پذيره نوسازی مدنظر قرار گرفت. مشکل دیگر يا به عبارت دیگر عامل مهم دیگر مشکلات اقتصادي بود. اين مشکلات مواردي چون فقر منابع، کمبود درآمد، کمبود تسهيلات و امکانات اقتصادي و نظام را آن را دربر می گرفت. مردم اورامان با بيان اين مطلب در صدد يافتن راهی برای حل اين مسئله بودند. بنابراین ورود نوسازی می توانست راه حل مناسبی در اين خصوص باشد. ساکنان منطقه همچنین با اشاره به بهداشت نامناسب گذشته به افزایش قابل توجه مرگ و میر، بيماريها و نيز فقدان تسهيلات بهداشتی اشاره می کردن و بر اين باور بودند که ورود نوسازی توانسته است اين مسئله را برطرف کند. از اين رو، اين عامل نيز در پذيرش برخی از عناصر مرتبط نوسازی بسیار مهم بوده است. در اورامان سنتی مسئله تحرک و جابه جایی نيز از دو جنبه اهمیت داشته است. از يك طرف، اوراميها مردماني دامدار و کوچ نشين بوده و هستند که با سختی های فراوان باید جابه جا می شدند، و از طرف دیگر، ارتباط آنها با سایر مناطق نيز به سختی برقرار می شد. اورامان سنتی همواره در صدد راهی برای تسلط بر اکولوژی ناهموار اين منطقه بوده است. خصوصیت مهم دیگری که اورامان سنتی را مشخص می سازد فقدان تکنولوژی و تسهيلات رفاهی است که به کمک آن بتوانند بر طبیعت غلبه کنند و یا در امور زندگی خود از آن استفاده نمایند. بنابراین، نوسازی و عناصر آن تحت تأثير چنین شرایطی وارد اورامان شدند. در اينجا مسئله اين نیست که نوسازی فرایندی اجباری، یا اختیاري بوده است، چه بسا به هر دو شیوه مذکور صورت گرفته است. نوسازی به مثابه يك پذيره خارجي، ابزاری بوده است که توسط مردم اورامان برای رهایی از شیوه های سنتی زندگی و نيز بهبود شرایط به کار گرفته شده است. با اين وجود، نکته مهم آن است که آيا نوسازی باعث ايجاد همان پيامدهای شده است که مردم آن را مدنظر داشته اند یا خير. به عبارت دیگر، مردم اورامان پيامدهای اين پذيره را چطور ارزیابی، و تفسیر می کنند.

ورود نوسازی به اورامان با پذيرش ابراز نگرانی و ابهام همراه بوده است. بدین ترتیب که مردم از عناصر آن استفاده عملی کرده و آن را مثبت تلقی کرده اند اما در امتداد با پذيرش مذکور به عنوان تعامل، اين پذيره باعث ايجاد يك سری نگرانی ها و ناخرسندی ها نيز شده است. ناخرسندی های مذکور به دليل نتایج و تأثيراتی بود که به تزلزل و یا تهدید برخی شیوه ها و

اعتقادات سنتی مردم اورامان منتهی می‌شد. در این فرایند برخی مقاومت‌های سنتی به وجود آمده است. این مقاومت‌ها در قالب نگرانی از پیامدهای ناخواسته و رود تکنولوژی، تأثیرات سنت‌زادای آموزش مدرن، ابراز نگرانی از تزلزل مبانی باورداشت‌ها و اعتقادات، نگرانی از نابودی شیوه‌های سنتی، تأکید بر حفظ روابط خویشاوندی و تعاملی، و نیز چالش زبان اورامی قابل بحث است. لذا برخورد اورامی‌ها با این پدیده ترکیبی از پذیرش و ابراز نگرانی و ابهام است. از رویکرد تفسیرگرایی اجتماعی، انسان‌ها موجوداتی نیستند که پاسخ‌های خودجوش و غیرعقلانی به محرك‌های بیرونی بدهنند، بلکه آن‌ها محرك‌ها و رویدادها را تجربه، معنا، و ارزیابی می‌کنند. در اینجا مردم اورامان نیز در برخورد با نوسازی آن را ارزیابی کرده و درک دوگانه‌ای از آن داشته‌اند.

با برخورد مردم اورامان با پدیده نوسازی و تعامل با آن، پیامدهای خاصی به وجود آمد. این پیامدها از نظر مردم اورامان یکسان تلقی و تفسیر نشدنند. برخی از این پیامدها از نظر مردم اورامان معطوف به بهبود وضعیت آنان و برخی دیگر باعث ایجاد ابهام و ناخرسنی شدنند. در حالی که رویکرد عمومی نوسازی این فرایند را دوره انتقال یا گذار می‌بیند، رویکرد تفسیری بر این باور است که این فرایند فرایندی تفسیری و ارزشیاب است و چنان‌چه کنشگران اجتماعی به درک واضحی از آن برستند، رفتار خاصی هم در مقابل آن انجام می‌دهند. پیامدهای ورود نوسازی از نظر ساکنان منطقه در حوزه فرهنگ مادی باعث بهبود و ارتقای سطح زندگی آن‌ها شد. ارتقای سطح زندگی اقتصادی، بهبود بهداشت، توانمندی ناشی از آموزش مدرن، رفاه و تسهیلات جدید زندگی و تسلط نسبی بر جهان طبیعی و زندگی اجتماعی باعث شد که مردم اورامان از نوسازی به معنای پدیده‌ای ساختاربخش، سازنده، و مثبت یاد کنند. حال آنکه فرهنگ غیرمادی آن‌ها شامل دین، زبان، روابط خویشاوندی و اجتماعی در معرض خطر قرار گرفت. از این‌رو، آن‌ها این پدیده را به عنوان امری ساختارشکن، فشارآور، اجبارکننده، و هزینه‌بردار درک می‌کنند. بنابراین، پاسخ نهایی سؤال اصلی تحقیق آن است که پیامدهای نوسازی به مثابة امری دوگانه، مثبت/منفی، توانمندساز/فسارآور، سازنده/برانداز درک و تفسیر شد. این تقابل از رویکرد تفسیرگرایی اجتماعی نوعی ارزیابی و معنادار کردن دنیای پیرامون است. معنایی که توسعه انسان خلق و الصاق می‌شود. این معنا همان‌طور که در بخش چارچوب مفهومی تحقیق نیز عنوان شد در مسیر زندگی روزمره و در خلال تجربه جهان زندگی در میان ذهنیت‌های کنشگران شکل گرفته و نظام معنایی و ادراکی خاصی پدید می‌آورد که در منطقه اورامان دارای شکلی تقابلی و همارزش بوده است.

منابع

- Atkinson, P. (1992) *Understanding Ethnographic Texts*, London: Sage Publications Ltd.
- Atkinson, Paul A., et. al., (2007) *Handbook of Ethnography*, Second Edition, Sage Publications Ltd.
- Auerbach, Carl F. and Louise B. Silverstein, (2003) *Qualitative Data: An Introduction to Coding and Analysis*, New York University Press.
- Bailey, Garrick. and James Peoples, (2002) *Humanity: Introduction to Cultural Anthropology*. Sixth Edition, Belmont: Wadsworth Press.
- Ball, M. S. and G. W. H. Smith, (1992) *Analyzing Visual Data*, London: Sage Publications Ltd.
- Bauer, M. and G. Gaskell, (2003) *Qualitative Researching With Text, Image and Sound: a Practical Handbook*, London: Sage Publications Ltd.
- Beck, Ulrich, Anthony Giddens, Scott Lash, (1994) *Reflexive Modernization: Politics, Tradition and Aesthetics in the Modern Social Order*, First Edition, Stanford University Press.
- Berg, Bruce. (2006) *Qualitative Research Methods for the Social Sciences*. Sixth Edition, New York: Allyn and Bacon.
- Blaikie, Norman. (2007) *Approaches to Social Inquiry, Second Edition*, London: Polity Press.
- Brewer, John. (1998) *Ethnography*, London: Open University Press.
- Bryman, Alan.(1988) *Quality and Quantity in Social Research*. London: Unwin Humanly Press.
- Carspecken, P. F. (1996) *Critical Ethnography in Educational Research: A Theoretical and Practical Guide*, Rutledge Press.
- Charmaz, Kathy.(2006) *Grounding Grounded Theory: A Practical Guide Through Qualitative Analysis*, London: Sage Publication.
- Collins, Randall. (1994) *Four Sociological Traditions*, Oxford Press.
- Corbin, Juliet and Anselm Strauss (2008). *Basics of Qualitative Research*, Third Edition, London: Sage Publications.
- Creswell, J. (2003) *Qualitative Inquiry and Research Design: choosing Among Five Traditions*, London: Sage Publications Ltd.
- Creswell, John. (1998) *Research Design: Quantitative, Qualitative, and Mixed Methods*, London: Sage Publication.
- Crotty, Michael. (1998) *The Foundations of Social Research: Meaning and Perspective in the Research Process*, London: Sage Publication.

- Cuba, Egon (1991) *Paradigm Dialog*. Beverly Hills, CA: Sage.
- Denzin, Norman and Yvonne Lincoln.(2005) *The Sage Handbook of Qualitative Research*, Third Edition, Sage Publication.
- Depoy, Elizabeth and Laura Gitlin, (2005) *Introduction to Research: Understanding and Applying Multiple Strategies*, Third Edition, Mosby Press.
- Dey, Ian, (1993) *Qualitative Data Analysis: A User-Friendly Guide*, Rutledge Press.
- Elliott, Anthony and Bryan. Turner,(2001) *Profiles in Contemporary Social Theory*. London and Thousand Oaks: Sage Publication.
- Elliott, J. (2005) *Using Narrative in Social Approaches*, London: Sage Publications Ltd.
- Ember,Carol, and Melvin. Ember,(2006) *Cultural Anthropology*, New Jersey: Prentice-Hall.
- Erlandson, David. (1993) *Doing Naturalistic Inquiry*. London: Sage Publications.
- Esterberg, K. G. (2002) *Qualitative Research Methods and Process*, Second Edition, London: Open University Press.
- Feldman, M. S. (1995) *Strategies for Interpreting Qualitative Data*, London: Sage Publications Ltd.
- Fetterman, David M.(1998) *Ethnography Step by Step*. Second Edition. London: Sage Publications.
- Fischer, Michael and George. Marcus. (1986) *Anthropology as Cultural Critique*. Chicago. University of Chicago Press.
- Geertz, Clifford.(1973) *The Interpretation of Culture*, Basic Books Press.
- Giddens, Anthony. (1984) *The Constitution of Society*, London: Polity Press.
- Glaser, B. (1978) *Theoretical Sensitivity*, Sociology Press.
- Glaser, Barney and Anselm Strauss, (1967) *Discovery of Grounded Theory*, Transaction Publishers.
- Glaser, Barney. (1998) *Doing Grounded Theory: Issues and Discussions*, Sociology Press.
- Glaser, Barney.(2001) *The Grounded Theory Perspective: Conceptualization Contrasted with Description*, Sociology Press.
- Gubrium, Jaber F. and James A. Holstein (2001) *Handbook of Interview Research*, London, Sage Publication.
- Gubrium, Jaber F. and James A. Holstein, (1997) *The New Language of Qualitative Research Method*, First Edition, Oxford University Press.
- Hall, John R. , Mary. Jo Neitz, and Marshall. Battani, (2003) *Sociology on Culture*. London: Rutledge.
- Hammersley, Martin and Paul Aikinson.(1997) *Ethnography: Principles in Practice*,

- Second Edition, New York: Rutledge Press.
- Haralambos, M. and M. Holborn,(2004) *Sociology: Themes and Perspectives*, Sixth Edition, London: Collins Educational Press.
- Hesse-Biber, Sharlen Naghy and Patricia Leavy, (2004:) *Approaches to Qualitative Research: A Reader on Theory and Practice*, London: Sage Publications.
- Hollway, Wendy and Tony. Jefferson, (2002) *Doing Qualitative Research Differently*, London: Sage Publications.
- Hulmes, David, and Mark. Turner, (1990) *Sociology and Development*. London: Harvest Wheat Sheaf Publication.
- Johnson, Jeffry. (1989) *Selecting Ethnographic Informants*. London: Sage Publication.
- Jorgenson, Darmy .(1989) *Participant Observation*. London: Sage Publications.
- Kottak, Conard.(2002) *Anthropology: The Exploration of Human Diversity*. Nineth Edition. London: McGraw-Hill Press.
- Layder, Derek. (1997) *Modern Social Theory*, Taylor & Francis Ltd Publication.
- Lincoln, Yvonne and Egon Guba,(1985) *Naturalistic inquiry*. Beverly Hills, CA: Sage.
- Lofland, J. et al,(2005) *Anlyzing Social Settings: A Guide to Qualitative Observation and Analysis*, Belmont, CA, Wadsworth.
- Mahadevan, Meena.(2003) *Exploring Changes in Food Meaning and Food Choices Among Asian Indian Hindu Brahmins in State College; A Grounded Theory Approach*. Ph. D. Thesis. Department of Nutritional Sciences. The Pennsylvania State University.
- Marsh, Ian. (2000) *Sociology, Making Sense of Society*, Second Edition, Pearson Prentice - Hall.
- Maxwell, Joseph,(2004)) *Qualitative Research Design: An Interactive Approaches*, Second Edition, London: Sage Publications.
- May, T. (2002) *Qualitative Research in Practice*, London: Sage Publications Ltd.
- Merriam, Sharan. (1998) *Qualitative Research and Case Study: Applications in Education*. San Francisco: Jossey-Bass Publishers.
- Mewborn, Kenya. (2005) *Grounded Theory Study of Multicultural Experiences of School Psychologists*.Ph. D. Thesis. Maryland, College Park.
- Mills, M. B. and M. Huberman, (1994) *QuaUtative Data Analysis: Sourcebook of New Methods*, London: Sage Publications Ltd.
- Morse, Janic M. (2001) "Situating Grounded Theory within Qualitative Inquiry." in Rita. Shereiber, and Phyllis. Noerager Stern, (eds.), *Using Grounded Theory in Nursing*. New York: Springer Publishing Co.

- Morse, M. , Michael. Barrett, and Maria. Mayan, (2002) "Verification Strategies for Establishing Reliability and Validity in Qualitative Research." *International Journal of Qualitative Methods*, Vol. 1, No. 2.
- Neuman, Lawerenc. (2006) *Social Research Methods: Quantitative and Qualitative Approaches*, Third Edition. London: Allyn and Bacon.
- Neuman, Lawrence, (2007) *Basics of Social Research: Qualitative and Quantitative Approaches*, Second Edition, Allyn & Bacon.
- Outhwaite, William, (2006) *The Blackwell Dictionary of Modern Social Thought*, Second Edition, Wiley-Blackwell.
- Patton, Michael.(2002) *Qualitative Research & Evaluation Methods*, London: Sage Publication.
- Punch, Keith, (2005) *Introduction to Social Research: Quantitative and Qualitative Approaches*, Second Edition, London: Sage Publications Ltd.
- Ritchie, Jane and Jane. Lewis, (2005) *Qualitative Research Practice: A Guide for Social Science Students and Researchers*, London: Sage Publication.
- Salter, Gemma and David. Clark,(2003) "The Impact of Substance Misuse on the Family: A Grounded Theory Analysis of the Experience of Parent". PhD. Thesis. Department of Psychology, University of Wales. Swansea. UK.
- Sardar, Oliver. (2005) *Anthropology of Development: Understanding Contemporary Social Change*. London: Zed Book Press.
- Schutt, R. (2004) *Investigating the Social World: the Process and Practice of Research*, Fourth Edition.London: Pine Forge Press.
- Seale, C. (1998) *Researching Society and Culture*, Lodon: Sage Publications
- Shaw, Stephen.(2003) The Client Helical Path: A Grounded Theory of Unsuccessful Therapy Experiences". Ph. D. Thesis. Department of Psychology University of Saskatchewan.
- Shreiber, Rita.(2001) *Using Grounded Theory in Nursing*, New York: Springer Publishing Co.
- Silverman, D. (2005) *Doing Qualitative Research*, London: Sage Publication.
- Singleton, R. and et al., (2005) *Approaches to Social Research*, London: Sage Publication.
- Strauss, Anslem, and Juliet Corbin (1998) *Basics of Qualitative Research*, Second Edition, London: Sage Publications.
- Sztompka, Piotr, (1993) *Sociology of Social Changes*, Wiley-Blackwell Publishers
- Titscher, S. and et al, (2005) *Methods of Text and Discourse Analysis*, London: Sage

Publications Ltd.

Tucker, Kenneth H. (1998) *Anthony Giddens and Modern Social Theory*, London: Sage Publications Ltd.

Turner, Stephen P. and Paul A. Roth, (2003) *The Blackwell Guide to the Philosophy of the Social Sciences*, Wiley-Blackwell.

Vago, Steven, (2003) *Social Change*, Fifth Edition, London: Prentice Hall

Vardeman, Jennifer Eileen.(2005) "Women Meaning Making of Cervical Cancer: Using A Grounded Theory Approach". Ph. D. Thesis. University of Maryland, College Park.

Wallace, Ruth and Alison Wolf, (2005) *Contemporary Sociological Theory: Exanding the Classical Tradition*, Sixth Edition, Pearson Prentice Hall.

Wood, JiU.(2004) "The Experience and Meaning of Postmenopausal Women Sexual Desires: A Grounded Theory". Ph. D. Thesis. Department of Biobehavioral Health. The Pennsylvania State University.

احمد محمدپور، استادیار دانشگاه بولی سینای همدان است (نویسنده مسئول).

a-mohammdpur@yahoo.com

مهلی رضایی، دانشجوی دکتری جمعیت‌شناسی دانشگاه تهران است.

m-rezaei-05@yahoo.com